



EU 認証書
EU Certificate

Handler(processing)

本認証書は、下記の事業者が EU 制度 No.834/2007 および No.889/2008 と同等の『JONA オーガニック基準』と『JONA 認証プログラム』に基づき、認証されていることを証する。 *This certificate hereby certifies that the operator below is certified according to the JONA ORGANIC STANDARDS and the JONA CERTIFICATION PROGRAM equivalent to Regulation (EC) No 834/2007 and 889/2008.*

- 事業者名：
Operator 阿胡斯卡尔斯油脂（张家港）有限公司
AAK Zhangjiagang Ltd.
 - 所在地：
Address 中国江苏省张家港市金港镇长江东路 550 号
No.550 East Changjiang Rd, Jingang Town,Zhangjiagang,
Jiangsu Province, China
 - 圃場の名称および住所：
Name of Parcels : 別紙 1 施設リスト参照
See the list of certified parcels on Annex 1
 - 農林物資の種類：
Product Category : 有機加工食品
Organic Processed products
 - 主な品目：
Main Products : 別紙 1 品目リスト参照
See the list of products on Annex 1
 - 認証番号：
Certification Number : JA171027PR-1499-0
Same as above
 - 有効期間：
Validity period : 2022年7月10日から2023年7月9日
From 10 July 2022 to 9 July 2023
 - 検査日：
Date of control : 2022年4月28日
28 April 2022
- EU 有機ロゴを使用することができます。The operator may use EU Logo.
- 有機表示は、有機品(転換期間中有機品を除く)のみに貼付することができます。The operator may claim "organic" only for organic products, except for in-conversion products.
- 本認証は中緑華夏有機食品認証中心 (CNCA-R-2002-100) の検査に基づいたものです。
This certification was based on the inspection conducted by China Organic Food Certification Center (CNCA-R-2002-100).

This document has been issued on the basis of Article 29(1) of Regulation (EC) No 834/2007 and of Regulation (EC) No 889/2008. The declared operator has submitted his activities under control, and meets the requirements laid down in the JONA ORGANIC STANDARDS and the JONA Certification Program equivalent to Regulation (EC) No 834/2007 and 889/2008.

日本オーガニックアンドナチュラルフーズ協会 (NPO 法人)
Japan Organic and Natural Foods Association (JONA)

CN-BIO-145

理事長

高橋 勉

President Tsutomu Takahashi

東京都中央区京橋 3-5-3 竹河岸ビル 3 階

Takegashi Bldg. 3rd Fl., 3-5-3 Kyobashi, Chuo-ku, Tokyo, Japan

Tel: +81-3-3538-1851, Fax: +81-3-3538-1852

● 施設リスト *List of facilities*

施設の名称 Name of facilities	区分 Category	所在地 Location	備考 Remarks
阿胡斯卡尔斯油脂 （张家港）有限公司 /AAK Zhangjiagang Ltd. //阿胡斯卡尔斯油脂 （张家港）有限公司	自社 /Own //本公司	中国江苏省张家港市金港鎮長江東路 550 号 /No.550 East Changjiang Rd, Jingang Town,Zhangjiagang, Jiangsu Province, China //中国江苏省张家港市金港鎮長江東路 550 号	—

● 品目リスト *List of products*

認証区分 Certification Category	品目 Product
有機 Organic	① 高オレイン酸ヒマワリ油//High oleic acid sunflower oil//高油酸葵花籽油 ② 大豆油/Soyabean oil//大豆油 ③ ココナッツオイル/Coconut oil//椰子油 ④ 菜種油/Rapeseed oil//菜籽油 ⑤ ヒマワリ油/Sunflower oil//葵花籽油 ⑥ パーム油/Palm oil//棕榈油 ⑦ オリーブオイル/Olive oil//橄榄油 ⑧ 食用調合油/Vegetable oil//混和油 ⑨ 食用調合油/Infat//有机食用植物调和油（含 1,3-二 油酸-2-棕榈酸甘油三酯）
転換期間中 In-conversion	—
非有機 Non-organic	食用油脂及びその製品/Edible oils and fats and their products //食用油、油脂及其制品

要望事項

Recommendation

継続的に基準への適合性を高めていくために、以下の点について見直しを実施すること。
要望事項については、来年度の調査時に重点項目として確認いたします。

JONA request you to make the following review for improving compliance with standards. JONA will specially check at the next application if improvements are made against the following recommendations.

—

[次回年次調査予定時期]： 2023年4月 *審査状況に応じて変更する場合があります。

Projected Time of the Next Annual Inspection: April 2023

Note: The time may change according to certification schedule.

[下次调查预定时期]： 2023年4月 *根据审查情况有可能会变更。

[継続申請書 提出期限]： 2023年3月末

The Deadline of Application Document for Continuing Certification: The end of March
2023

[提交继续申请书的期限]： 2023年3月末

以上
Fin